

Danske reformationssalmer

MELODIER OG TEKSTER 1529-1573

Hans Thomissøn: Den danske Psalmebog

Puer natus in Bethlehem [og] Et barn er født i Bethlehem

[19v]

XVI. PVER NATVS IN Bethlehem.



*Pu -er na -tus in Beth -le -hem,
Jt barn er fød i Beth -le -hem/*



*in Beth - le -hem,
i Beth - le -hem/*



*vn -de gau -det le -ru -sa - lem,
thi glæ -der sig Je -ru -sa - lem/*



*Ha - le - - - lu - ia.
Ha - le - - - lu - ia.*

Puer natus in Bethlehem,

in Bethlehem,

vnde gaudet Ierusalem,

Haleluia.

Jt barn er fød i Bethlehem/
i Bethlehem/
thi glæder sig Jerusalem/
Haleluia.

Hic iacet in præsepio,

præsepio,

Qui regnat sine termino,

Haleluia.

Hand lagdis i it Krybbe rum/
it krybbe rum/
| Vden ende er hans Herredom/
Haleluia.

20r

Cognouit bos et asinus,

asinus,

Quòd puer esset Dominus,

Haleluia.

En Oxe oc Asen der hoss stod/
der hoss stod/
Oc saae der denne Herre oc Gud/
Haleluia.

Reges de Saba veniunt,

veniunt,

Aurum, Thus, Myrrham offerunt,

Hale:

De Venerabili Fratre Thoma de Cantuariensi

De konger att saba komme der/
komme der/
Offrede Guld røgelse oc Mirrh/
Haleluia.
De matre natus virgine,
virgine,
Sine virilj semine,
Haleluia.

Hand fødis aff en Jomfru sker/
en jomfru sker/
Foruden mand hans fødzal er/
Haleluia.

Sine Serpentis vulnere,
vulnere,
De nostro venit sanguine,
Haleluia.

Vort kiød oc blod hand paa sig tog/
hand paa sig tog/
Wskad aff Dieffuelen bleff hand dog/
Haleluia.

20v

|*In carne nobis similis,*
similis,
Peccato sed dissimilis,
Haleluia.

J kiød oc blod er hand oss lig/
er hand oss lig/
J synden er hand oss wlig/
Haleluia.

Vt redderet nos homines,
homines,
Deo et sibi similes,
Haleluia.

Der met gjør hand oss alle sig lig/
oss all sig lig
Oc før oss saa til Himmerig/
Haleluia.

*In hoc natalj gaudio,
gaudio,
Benedicamus Domino,
Haleluia.*

For denne samme naadelig tid/
naadelig tid/
Ske Herren loff i euighed.
Haleluia.

*Laudetur sancta trinitas,
trinitas,
Deo dicamus gratias,
Haleluia.*

Loff priss oc ære i euighed/
i euighed/
Ske den hellige Trefoldighed/
Haleluia.